

تحلیل اسطوره کیومرث براساس نظریه روان‌شناسی شخصیت یونگ

ابراهیم واشقانی فراهانی*

چکیده

اساطیر بخشی بزرگ، بنیادین و مؤثر از اندیشه بشری را به خود اختصاص داده‌اند. شناخت اساطیر در حقیقت شناخت زیرساخت‌های تعیین‌کننده اندیشه، فرهنگ و تمدن بشری است. یکی از رایج‌ترین شیوه‌های بررسی اساطیر تحلیل روان‌شناختی آنهاست. ثمره این کار، نه همین شناخت بهتر اساطیر، بلکه شناخت بهتر روان‌بهر و نحوه زندگانی فردی و جمعی اوست؛ چراکه اساطیر کهنه‌ترین مجموعه تجربیات حیات بشری را در خود دارند. در این پژوهش برآئیم که با بهره‌گیری از نظریه روان‌شناسی شخصیت یونگ به واکاوی اسطوره آفرینش انسان در اساطیر ایران باستان بپردازیم. کارل گوستاو یونگ بر آن است که انسان در دون خود دو جنس نرینه و مادینه را توأم‌دارد. کیومرث، انسان نخستین اساطیر ایرانی، نیز آفریده‌ای است که با از هم‌گسیختگی شخصیت، به مرد و زن نخستین یا مشی و مشیانه تقسیک می‌شود. همچنین، تحول انسان غول‌آسای نخستین به شاه موبد، تورم‌بافتن شخصیت او، و سرانجام شهید ساختش، مراحلی است که براساس نظریه یونگ، در اسطوره ایرانی انسان نخستین، می‌توان پی‌گیری کرد. این مقاله در بازسازی اسطوره آفرینش انسان، بر منابع ایرانی باستان و ایرانی میانه متکی است و از منابع ایرانی نو (دوران فارسی دری) آن مقدار بهره برده است که روایت، متکی بر یا همسو با منابع ایرانی باستان و میانه باشد، مانند آنچه در تاریخ‌نامه‌های حمزه اصفهانی و گردیزی آمده است. همچنین مباحث این مقاله زیرمجموعه‌ای از ادبیات تطبیقی است و در آن، روش نقد اساطیری رعایت شده و تکیه بر نظریه شخصیت یونگ است.

کلیدواژه‌ها: کیومرث، مشی و مشیانه، یونگ، ادبیات تطبیقی، روان‌شناسی شخصیت.

* استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور vasheghani1353@gmail.com

تاریخ دریافت: ۹۳/۱۲/۲۶ تاریخ پذیرش: ۹۴/۱۱/۲۵

دوفصلنامه زبان و ادبیات فارسی، سال ۲۴، شماره ۸۰، بهار و تابستان ۱۳۹۵

۱. مقدمه

ادبیات تطبیقی مطالعه آثار ادبی فراتر از مرزهای کشورها، یا بررسی پیوند اثر ادبی براساس دیگر حوزه‌های دانش بشری است (الخطیب، ۱۹۹۹: ۵۰). به دیگر تعبیر، ادبیات تطبیقی مجموعه مطالعات ادبی بیرون از مرزهاست، اعم از مرزهای جغرافیایی یا مرزهای موضوعی (نظری منظم، ۱۳۸۹: ۲۳۵) و ویژگی مهم این‌گونه از مطالعات، پویایی و تکیه بر نقد است (اوشیروانی، ۱۳۸۹: ۵۲) و بر آن است که با ترکیب مطالعات ادبی با دیگر هنرها و دانش‌ها به تکامل و نوآوری برسد (زینی‌وند، ۱۳۹۲: ۲۶). یکی از این دانش‌ها که در مطالعات ادبی بسیار به کار آمده روان‌شناسی است که به‌ویژه در نقد ادبیات اساطیری، گشاینده دریچه‌های تازه‌ای به درون متن بوده است. یکی از نظریه‌پردازان و روان‌شناسانی که به این مسئله به‌طرزی گستردۀ پرداخته است، کارل گوستاو یونگ، روان‌کاو و روان‌پژوه مشهور سوئیسی (۱۹۶۱-۱۸۷۵م)، واضح مکتب روان‌شناسی تحلیلی^۱ است. او با ارائه نظریه روان‌شناسی شخصیت، درواقع، بنیان‌گذار و خالق نظریه کهن‌الگوهاست. آرای او و پیشتر از آن، آرای فروید، موجب پدیدآمدن مکتب یا رویکردی در اسطوره‌شناسی شد که از آن با عنوان رویکرد روان‌کاوانه یا روان‌شناسانه یاد می‌شود و این رویکرد در ادبیات و هنر، مکتب نقد اسطوره‌شناختی یا نقد کهن‌الگوبی را موجب شد. براساس آرای فروید و یونگ، هر انسانی رؤیاهایی می‌بیند و نوع بشر نیز رؤیاهایی جمعی دارد. اسطوره، همان رؤیای جمعی بشر است. تفاوت تلقی فروید با یونگ در این مرحله آن است که فروید رؤیاهای جمعی را بیشتر با انگاره‌هایی چون نرینه‌جان (آنیموس) و مادینه‌جان (آنیما) تحلیل می‌کند، اما یونگ رؤیاهای جمعی را به الگوهایی شایع و کهن بخش می‌کند که همان کهن‌الگوها هستند و نرینه‌جان و مادینه‌جان، فقط دو مورد از این کهن‌الگوها به‌شمار می‌روند. این تلقی یونگ دریچه‌ای تازه و وسیع را در نقد ساخته‌های اندیشه بشر می‌گشاید؛ چراکه هر آنچه ساخته ذهن باشد، بهنوعی رؤیای جمعی است و می‌تواند با روش نقد اسطوره‌شناختی تحلیل شود. یونگ جنبه‌های مثبت و منفی شخصیت آدمی را در کهن‌الگوها و اسطوره‌ها جست‌وجو می‌کند و معتقد است که حتی در شخصیت‌های مطلوب نیز صفات نیک و بد بهم‌آمیخته است و سبب، حضور زوج‌های متضاد کهن‌الگو در شخصیت هر فرد است. بنابراین، شناخت کهن‌الگوها می‌تواند به شناخت دقیق‌تر رفتارهای آدمی، چه در هیئت فردی و چه در هیئت اجتماعی، بینجامد.

شناخت کهن‌الگوهایی چون سایه، آئیما (روان زنانه)، آنیموس (روان مردانه)، به آدمی کمک می‌کند که برخی از خواسته‌های آنها را برآورده سازد و از برخی پرهیز کند. این کهن‌الگوها چه‌بسا همانند نهاد در ناخودآگاه قرار دارند و نباید آنها را سرکوب کرد. سرکوب مشکلی را حل نمی‌کند، باید با آنها کنار آمد (یونگ، ۱۳۷۹: ۳۸۴).

۱. بیان مسئله

استوپرہ کیومرث، مجموعه‌ای از کهن‌الگوها، نمادها و نمایه‌هایی است که در روان‌شناسی برای آفرینش انسان و سپس تحول نوع بشر به انسان امروزین ذکر شده است. در نخستین مرحله، انسان بهسان آفریده ویژه خداوند و با ماهیتی از جنس طلا یا خورشید، از جهان می‌نوان جدا می‌شود و بهسان موجود غول‌آسای دوجنسه یا بی‌جنس، پای بر خاک می‌نهد و سپس با ازهم‌گسیختگی شخصیت^۲، به دو جنس نرینه و مادینه تفکیک می‌یابد و مبدأ تناسل و توالد می‌شود. سپس، با افزایش شمار انسان‌ها بر زمین، بر آنان شاهی می‌یابد، اما به یادگار گوهر ایزدی‌اش، مقام ریاست معنوی یا موبدی را نیز درقالب شاه – موبد حفظ می‌کند. از آن‌پس، انسان برای محافظت از دیگر انسان‌ها در چهره قهرمان^۳ ظاهر می‌شود و در عین حال درقالب پیر دانا^۴، رهبری فکری انسان‌ها را بر عهده می‌گیرد و تمدن و فرهنگ را به آنان می‌آموزد و دوگانه قهرمان – پیر دانا را پدید می‌آورد. این آخرین مرحله تورم روانی^۵ اوست و پس از آن، به دست حامیان خویش (در اسطوره کیومرث به دست شخص هُرَمَّذَ و در اسطوره جمشید با فراخواندن ایرانیان، ضحاک را به شاهی) به کشتن داده می‌شود و از آن پس دوگانه شامموبد و دوگانه قهرمان – پیر دانا دچار ازهم‌گسیختگی می‌شود و پس از آن نیز سه نهاد شاهی، موبدی و پهلوانی کماکان در کنار هم به سر می‌برند، اما در سه تجلی بیرونی تشخض می‌یابند.

براساس آنچه گفته شد، در این مقاله برآنیم که بدانیم:

- انسان نخستین در اساطیر ایرانی کیست و چه اوصافی دارد؟
- آیا اسطوره ایرانی آفرینش انسان با نظریه روان‌شناسی شخصیت تطبیق‌پذیر است؟
- مراحل روان‌شناختی تحول شخصیت در اسطوره انسان نخستین، مطابق روایت ایران باستان، چگونه است؟

۱. ضرورت و اهمیت تحقیق

از آنجاکه اساطیر قالب‌های نمادین اندیشه‌ها و نگرش‌های کلان بشری است، نقد اسطوره‌ای نقیب‌زدن به ضمیر ناخودآگاه بشر و شناخت قوانین پنهان حاکم بر زندگانی فردی و جمعی انسان‌هاست. براساس نظریات یونگ:

ضمیر ناخودآگاه شامل خاطرات فراموش‌شده و واپس‌زده، یعنی عمل‌فراموش‌شده و ناخوشایند است؛ یعنی ادراک‌های حسی، از حدت زیادی برخوردار نبوده است تا از مرز خودآگاه فراتر رود و به گستره آگاهی برسد و سرانجام این ناخودآگاه شامل محتوای روانی است که هنوز به طور عمدۀ در رؤیا پیدا می‌شود و من آن را سایه نامیده‌ام (یونگ، ۱۳۸۳: ۸۸).

به طور کلی، براساس نظریات یونگ، کهن‌الگوها تجارب غریزی اجدادی انسان‌ها هستند که در طی هزاران سال به صورت نیروی ازلی و بالقوه در بخشی از روان انسان به صورت یک ساخت درآمده‌اند. از نظر یونگ منشأ آنها شناخته شده نیست، اما در تمامی ادوار و همه‌جای دنیا به چشم می‌خورند، حتی در جاهایی که نتوان حضورشان را در تداوم نسل‌ها و آمیزش نژادی ناشی از مهاجرت توضیح داد (همان، ۹۶). درواقع، بخش بزرگی از خواسته‌های بشری در ناخودآگاه قرار دارد، اما ناخودآگاه چنان در پستوی ذهن آدمی واپس زده شده که ریشه این خواسته‌ها بر او روشن نیست یا بسیار دشوار است که بدان راه یابد؛ چراکه فعالیت‌های روانی، چه‌بسا بدون نظارت خودآگاه صورت می‌گیرد (فروید، ۱۳۸۲: ۳۳۵). براین‌اساس، شناخت اساطیر، به‌ویژه دو اسطوره انسان نخستین و انسان موعود و تحلیل روان‌شناختی آنها، از یک‌سو مبین تجارت زندگانی هزاران ساله بشر در مواجهه با خود و بیرون خود است و از سوی دیگر، روایت‌کننده آرزوهایی است که هنوز برآورده نشده‌اند و بشر باید آنها را بهتر بشناسد تا بتواند به برآوردن‌شان بکوشد.

۲. پیشینه تحقیق

در حوزه نقد روان‌شناختی اساطیر ایرانی، پژوهش‌های بسیار انجام گرفته است که در ادامه به برخی از آنها اشاره می‌شود:

۱. ۳. ۱. مقاله «تحلیل روان‌کاوانه شخصیت سودابه و رودابه (یگانه‌های دوسویه شاهنامه)»، نگارش اشرف خسروی و اسحاق طغیانی، منتشرشده در *فصلنامه علمی-پژوهشی کاوش‌نامه*. این مقاله با برگرفتن دو کهن‌الگوی آنیما و آنیموس (دو نیمة

نرینه و مادینه شخصیت انسان) از روان‌شناسی یونگ، به تطبیق این دو کهن‌الگو بر شخصیت دو زن نامور و مؤثر شاهنامه فردوسی می‌پردازد.

۱. ۲. ۲. مقاله «نقد اساطیری شخصیت جمشید از منظر اوستا و شاهنامه»، نگارش محمد جعفر یاحقی و فرزاد قائمی، منتشرشده در مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه باهنر کرمان. این مقاله براساس نظریه یونگ به بررسی اسطوره جمشید و تحول شخصیت او از انسان ایزدی تا مرحله کشته‌شدن او به دست ضحاک می‌پردازد.

۱. ۲. ۳. مقاله «بررسی تطبیقی داستان سیاوش براساس روان‌شناسی یونگ»، نگارش ابراهیم واشقانی فراهانی و اشرف حسوند، ارائه و منتشرشده در دومین همایش ملی ادبیات تطبیقی دانشگاه رازی کرمانشاه (سال ۱۳۹۳). این مقاله با تکیه بر کهن‌الگوهای آنیما، آنیموس، سایه، نقاب، قهرمان و سرانجام شهیدکردن قهرمان و بازگشتن او، به بررسی داستان سیاوش می‌پردازد.

۱. ۲. ۴. مقاله «تحلیل کهن‌الگویی داستان رستم و اسفندیار»، نگارش سید مجتبی میرمیران و انوش مرادی، منتشرشده در مجله علمی-پژوهشی ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی.

۱. ۲. ۵. مقاله «شخصیت‌شناسی شغاد در شاهنامه»، نگارش محمد جعفر یاحقی و احسان قبول، منتشرشده در مجله جستارهای ادبی.

۲. بحث

۱.۲. کیومرث

انسان نخستین در اساطیر ایرانی کیومرث نام دارد. این نام، در حقیقت صفتی است به معنای زنده‌ای که می‌میرد. پیشتر از آن، انسان نخستین در باورهای هندوایرانی (آریایی) باستان جمشید است؛ زیرا سرودهای هندی ریگودا، از یمه و یمی بهسان نخستین انسان‌ها یاد می‌کند (کریستین سن، ۱۳۶۸: ۱۵-۲۱) و از آنجاکه یمه در اساطیر ایرانی نیز با نام جم (جمشید) حضور دارد، می‌توان استنباط کرد که در ادوار نزدیک به انفکاک نژاد هندوایرانی، ایرانیان نیز جمشید را انسان نخستین می‌دانستند، اما در ادوار پس از انفکاک هندوایرانیان، نام جم جای خود را به صفت کیومرث، یعنی زنده‌ای که می‌میرد، داده است و در عین حال، اوصاف اساطیری جمشید از قبیل گوهر ایزدی، توأمان ازلی، دوجنسگی یا بی‌جنی، انسان غول‌آسای اولیه، شاه - موبد، قهرمان - پیر دانا و سرانجام شهیدساختن او و بازگشتن، در ساختار اسطوره کیومرث حفظ شده است.

کیومرث، یعنی زنده میرا. جزء نخست این واژه با گیاه هم خانواده است و معنی زنده می‌دهد و جزء دوم با مرگ هم خانواده است و معنی میرا می‌دهد.

این اسم در اوستا گَیه مَرِتن آمده است. در پهلوی گیومرد و فارسی کیومرث گوییم. جزء اول این اسم گیه باشد که به معنی جان و زندگی است و در تفسیر پهلوی اوستا نیز کلمه مذکور "جان" ترجمه شده است. لغت زندگی از همان ماده "گیه" است (یشت‌ها، ۲/۱۳۷۷: ۴۱).^۶

جزء دوم "کیومرث" نیز از ریشه مَرْ به معنی مردن است (همان: ۴۱، ۴۲) و کیومرث در مجموع یعنی زنده میرا. و این، حقیقت بشر است: زنده‌ای که می‌میرد.

بسیاری از منابع سه دوره باستان، میانه و نو، از کیومرث خبرهای مجلل و مفصل می‌دهند و چهره‌های متفاوتی برای کیومرث ترسیم می‌کنند. برخی از این چهره‌ها را می‌توان غیراصیل دانست و رد کرد، مانند روایاتی که کیومرث را از نوادگان نوح(ع) معرفی می‌کنند، اما برخی روایات را، بی‌آنکه بتوان میانشان گزینش قطعی کرد، باید بهسان اختلاف روایات ذکر کرد، مانند روایاتی که کیومرث را آفریدهای پیشامردم، نخستین مردم، نخستین پادشاه یا تلفیقی از نخستین مردم و نخستین پادشاه می‌دانند.

درباره آفرینش، زندگی و مرگ کیومرث، انبوهی از روایات از سه دوره باستان، میانه و نو در دست است و در این مجال، جهت رعایت اختصار، تنها به آن دسته از روایات می‌پردازیم که متعلق به دوره باستان یا متمکی به روایات دوره باستان باشد.

«نخستین جانداری که خدا آفرید، مردی و گاوی بود که بی‌آمیزش نر و ماده به وجود آمدند. نام مرد کیومرث (کهومرث) بود...» (حمزة اصفهانی، ۱۳۴۶: ۶۱). آفرینش کیومرث در خرداد روز (روز ششم) از فروردین ماه بود: «ماه فروردین روز خورداد، گایوکمرت (کیومرث) اندر گیهان بر پیدا آمد» (ترجمه چند متن پهلوی، ۱۳۷۹: ۱۴۳) و هنگامی که هرمزد، جان به تن کیومرث اندر کرد، خود را ستود (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۲۲) و ساختن مردم را خود کرد (بندesh، ۱۳۶۹: ۴۸)، در حالی که دیگر آفریدن‌ها را به ایزدان دیگر واگذاشت. بدین‌سان، آفرینش مردم، غایت آفرینش هستی شد (یسن، ۲۵۳۶: هات ۳۹، ۱، ۲) و آمدن کیومرث تحقق وعده نابودی اهربین گشت. آفرینش کیومرث چنان بندهای ۱، ۲ و آمدن کیومرث تحقیق و عده نابودی اهربین گشت. آفرینش کیومرث چنان حادثه شگرفی برای تمام هستی بود که «در هنگام تولد و نشو و نمایش آب‌ها و گیاه‌ها شادمان شدند. در هنگام تولد و نشو و نمایش آب‌ها و گیاه‌ها بالیدند. در هنگام تولد و نشو

و نمایش همه آفریدگان خرد مقدس به خود مژده رستگاری دادند» (یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۹۵).

(چنین) گوید بهدین که سه‌هزارسال هستی مینوی بود که آفرینش بی‌اندیشه و بی‌جنیش و نابسودنی بود (که) هزاره خدایی بره، گاو و دوپیکر بود. سه‌هزارسال کیومرث را با گاو هستی بی‌پتیاره بود (که) هزاره خدایی خرچنگ و شیر و خوش بود که (روی هم) شش‌هزارسال بود. چون هزاره خدایی به ترازو آمد، اهریمن در تاخت. کیومرث در (دوران) تازش، سی سال زیست (بندesh، ۱۳۶۹: ۱۵۵).

در این مدت، کیومرث به‌وضعی می‌زیست که تمام جانداران با او مأنوس بودند (فردوسی، ۱/۱۹۶۵: ۲۹) و بسیاری از آموزه‌های نیک را کیومرث به جهان آورد:

نخستین کسی که نیک اندیشید. نخستین کسی که نیک گفت. نخستین کسی که نیکی به‌جای آورد. نخستین آتربان، نخستین رزم‌آزما، نخستین کشاورز ستورپرور، نخستین کسی که بیاموخت، نخستین کسی که بیاموزانید، نخستین کسی که از برای خود بپذیرفت، نخستین کسی که دریافت ستور را، راستی را، کلام مقدس را، و اطاعت از کلام مقدس را، و سلطنت (روحانی) را و همه چیزهای نیک مزادآفریده را که منسوب به راستی است (یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۸۸؛ نیز همان، فقرات ۸۹، ۹۵).

او نخستین انسان بود، پس نخستین انسانی نیز بود که با دیوان نبرد کرد و این، از تمام منابع دوره نو و بیشتر منابع میانه و باستان برمی‌آید، ازجمله فقره‌های ۸۹ و ۹۰ فروردین‌یشت که کیومرث را نخستین کسی معرفی می‌کند که از دیوان روی گردانید. نبرد کیومرث با دیوان، ششمین نبرد آفرینش ایزدی با اهریمن بود (بندesh، ۱۳۶۹: ۶۶) و در همین نبرد بود که کیومرث کشته شد: از کیومرث سه سود به جهان رسید و نخستین سود «کشتن آرзор و سپردن تن خویش به اهرمن از روی مصلحت بود» (مینوی خرد، ۱۳۵۴: ۴۲). این آرзор دیوی است که در شاهنامه با نام خروزان دیو خوانده شده و کشنه سیامک است و کیومرث به‌دستیاری پسر سیامک، که هوشنج نام داشت، آن را می‌کشد. مطابق روایت شاهنامه، کیومرث پس از این انتقام‌گیری وفات می‌کند (فردوسی، ۱/۱۹۶۵: ۳۲)، اما مطابق روایات کهن‌تر کیومرث کشته می‌شود. چون کیومرث ارزور دیو را کشت، اهریمن پیش هرمزد شکایت کرد که کیومرث عهد مرا و تو را شکسته است و باید کیفر بیند. کیومرث از تن‌سپردن به کیفر سریچید و هرمزد برای خرسندکردن او «نخست سرانجام جهان و قیامت را بر گیومرث نمود تا وی مشتاق مرگ شد، پس او را کشت» (مینوی خرد،

۱۳۵۴: ۱۱۶). کشتن کیومرث در سی امین سال تاختن اهریمن بود (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۵۵؛ فرنبغدادگی، ۱۳۶۹: ۱۵۵؛ حمزه اصفهانی، ۱۳۴۶: ۶۲)، در هرمزد روز (روز یکم) از فروردین ماه (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۵۶). چون کیومرث کشته شد، به زمین افتاد به سمت نیمروز (سیستان) بر دست چپ و نخست پای چپ را فرو برد و هرمزد تن او را به خورشید برد و خورشید روشی آغاز کرد (بندesh، ۱۳۵۴: ۶۹) و دیگر اجزای کیومرث نیز هریک به مرجع خود بازگشت. نیز هنگامی که کیومرث بر زمین افتاد، هفت گونه فلز از تن او خارج شد (بندesh، ۱۳۶۹: ۶۶) و این سومین سود کیومرث برای جهان بود (مینوی خرد، ۱۳۵۴: ۴۲، ۴۳). این هفت گونه فلز عبارت بودند از سرب که از سر کیومرث خارج شد، ارزیز از خون، سیم از مغز، آهن از پای، روی از استخوان، آبگینه از پیه و پولاد از بازو. زر نیز از جان رفتند خارج شد و به همین سبب است که مردم زر را با جان بدنهند (بندesh، ۱۳۶۹: ۸۱، ۸۲).

شاهنامه هوشنگ پسر سیامک پسر کیومرث را وصی و جانشین کیومرث معرفی می‌کند (فردوسی، ۱/۱۹۶۵: ۳۱)، اما در این باره اختلاف بسیار هست و برخی منابع فاصله میان کیومرث و هوشنگ را بعید توصیف می‌کنند و روزگار میان کیومرث و ظهرور هوشنگ را از ادواری می‌دانند که جهان بدون پادشاه ماند (حمزه اصفهانی، ۱۳۴۶: ۸؛ مسعودی، ۱۳۶۵: ۸۱ و...).

۲. مَشْ و مَشِيَانَه

مشی و مشیانه دو هم‌زاد بودند از نطفه کیومرث که نسل مردم از آنان پدید آمد. مشی و مشیانه به لحاظ اشتراق لغوی با کیومرث هم خانواده‌اند و هر سه واژه با واژه مرگ از یک ریشه‌اند و این حقیقت را در خود دارند که: مرَدُم می‌میرد.

مش به معنی مرگ است و با کلمه Mar که در کتبه‌های هخامنشی و اوستا به معنی مردن است از یک ریشه و بن می‌باشد و نیز از همین ریشه است کلمه Martiya در کتبه‌ها و مشیا MaŠya در اوستا که به معنی درگذشتی و فناپذیر و مردم آمده است. در گات‌ها کلمات مش Marea و مرت Maša نیز به معنی انسان و بشر و درگذشتی می‌باشد. کلمات مذکور در تفسیر پهلوی به مرئی ترجمه گردید. مردم که در فارسی به جای انسان عربی است، به معنی مردنی و درگذشتی و فناپذیر است. در اینجا متذکر می‌شویم که مشیا و مشیوئی MaŠyoi در بندesh به جای آدم و حوا اقوام سامی است (یشت‌ها، ۱/۱۳۷۷: ۶۹، ۷۰).

در روایت پهلوی آمده است:

۳۰- مردم از آن گل‌اند که کیومرث را از آن ساخت، به‌شکل نطفه در سپندارمذ قرار داد و کیومرث را از سپندارمذ بیافرید و زاد، به همان‌سان که ملهی و ملهیانه روییدند. سه‌هزار‌سال [آفرینش را] به حرکت درنیاورد: چون اهریمن هجوم آورد، سی‌سال شد (= طول کشید) تا همی‌رفت (= کیومرث مرد). ماه فروردین، روز هرمزد او را بکشت. نطفه کیومرث به زمین آمد. چهل‌سال در حالت نطفه در زمین ماند. ۳۱- پس مهلا و مهليانه از زمین به پیکر ریباس رستند، یعنی همان‌گونه که ریباس برآید، پس برگ بر تن او فراز ایستد، دست ایشان نیز بر گوش فراز ایستاد. روشن گفت که: «نه ما به پیکر ریباس بودند. ۳۲- آن‌گاه به پیکر آدمی بگشتند. از ایشان شش پسر و شش دختر زاده شدند و بود که زیستند و بود که مردند و آن‌گاه همه مردم از [آن‌سل] ایشان شدند» (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۵۵، ۵۶).

روییدن کیومرث به همان‌سان که مشی و مشیانه روییدند، آن‌چنان که در این بخش از روایت پهلوی مشاهده شد، در دوره نو هم منعکس شده است و بلعمی و مسعودی نیز کیومرث را گیاه دانسته‌اند (بلعمی، ۱۳۴۴: ۱/۱۳۵۳؛ مسعودی، ۱۳۴۴: ۱/۱۳۵۳).

حمزه اصفهانی (۱۳۴۶: ۶۲) نیز، که در تاریخ‌نامه‌اش سنی ملوک‌الارض و الانبیاء متکی بر خداینامه و شاید نسخه‌ای مبسوط از اوستا بوده، کمابیش همین اخبار را درباره مشی و مشیانه بازمی‌نماید، اما شباhtش به بندesh بیش از دیگر منابع است. در بندesh نیز می‌خوانیم که کیومرث در دوران تازش اهریمن، سی‌سال زیست، پس کشته شد و از آن پس، چهل‌سال دیگر نیز گذشت. «پس (از) چهل‌سال، مشی و مشیانه فراز رستند و پنجاه سال آن بود که ایشان را زناشویی نبود. ندوسه‌سال و شش‌ماه با هم زن‌وشوی بودند تا آنکه هوشنگ به برنایی آمد» (بندesh، ۱۳۶۹: ۱۵۵). «(چنین گوید) که چون اهریمن به آغاز نخستین هزاره آمیزش در تاخت، گاو و کیومرث بودند. چون مشی و مشیانه آن ناسپاسی را کردند، آن‌گاه پنجاه‌سال از ایشان زایش نبود» (همان، ۱۳۹). این ناسپاسی، خوردن فرزندان بود: «مهلی و مهليانه به‌سبب دوستی، نخستین فرزند خود را خوردن. اینکه داوری جهان چیست، گناهکار هستند یا نه، روشن پیدا نیست» (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۶۶). البته در منبعی متعلق به دوره نو، گناهی دیگر برای مشی و مشیانه می‌یابیم که به گناه آدم و حوا در اساطیر سامی و اسطوره "میوه ممنوعه" شباهت تام دارد: مشی و مشیانه: از طعام و شراب بی‌نیاز بودند و هرگز هیچ‌گونه غمی در دل نداشتند تا آنکه اهرمن به‌صورت پیرمردی به آنان ظاهر گشت و گفت میوه‌های درختان را بخورید و خود نیز شروع به خوردن

کرد و نیز شرابی برایشان تهیه کرد و مشی و مشیانه آن را نیز آشامیدند و از آن روز از بلا و رنج افتادند و حرص در آنها یافت شد و با یکدیگر همبستر شدند... (بیرونی، ۱۳۵۲: ۱۴۳).

۲.۳. تحلیل روان‌شناختی اسطوره کیومرث

۲.۳.۱. کیومرث و کهن‌الگوی توأمان ازلی

یونگ بر آن است که هر فرد انسان و نیز نوع بشر، به‌طور عام، فاقد ماهیتی یکدست و همگن است. در نهاد انسان همواره دو قطب متصاد حضور دارد و در فعالیت است: یکی آشکار است و دیگری پنهان. نباید هیچ‌یک را سرکوب کرد، بلکه باید هر دو را شناخت (یونگ، ۱۳۷۹: ۲۸۴). سرشت دوگانه انسان، نر-ماده است؛ گوهر مادینه مردان کهن‌الگوی آنیما^۷ و گوهر نرینه زنان کهن‌الگوی آنیموس^۸ نام دارد (سیاسی، ۱۳۶۷: ۸۰) و هیچ انسانی مطلقاً نر یا مطلقاً ماده نیست. بنابر این تحلیل، اغلب نظامهای اساطیری شاهد حضور توأمان نر و ماده ازلی، یا آفریدگان نر-ماده یا آفریدگان بی‌جنسی است که به‌زودی به دو موجود نر و ماده تفکیک می‌شوند. این توأمان در ازل با هم پدید می‌آیند و اگرچه انفکاک می‌یابند، تقدیرشان پیوستن دوباره به‌هم است (یونگ، ۱۳۸۳: ۱۶۸). کیومرث نیز در ردۀ همین توأمان ازلی است. او انسانی یگانه است (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۵۵)، پس نه زنی دارد و نه شویی و می‌توان انگاشت که آفریدهای بی‌جنس است، اما پس از آنکه کشته می‌شود، از نطفه او، مشی و مشیانه (همان: ۵۵، ۵۶)، که نر و ماده‌اند (حمزة اصفهانی، ۱۳۴۶: ۶۲)، پدید می‌آیند. بنابراین، نرینگی و مادینگی بالقوه در کیومرث هست و در قالب مشی و مشیانه بالفعل می‌شود و زدن مشی و مشیانه، مرحله از هم‌گسیختگی در شخصیت کیومرث است. اما برخی منابع، که در ردۀ منابع فارسی نو قرار می‌گیرند، مرحله از هم‌گسیختگی را نه پس از مرگ کیومرث، بلکه در زمان زندگانی او می‌دانند و مشی و مشیانه را دو جفت کیومرث و امی‌نمایند (بلعمی، ۱۱۳: ۱/۱۳۵۳؛ مسعودی، ۱/۱۳۴۴: ۲۱۷). این روایت ممکن است بازمانده صورت کهن‌تر اسطوره آفرینش انسان در باورهای هندواریانی باشد. هندیان باستان، یمه (جم) و خواهرش یمه (جمک) را انسان نخستین می‌دانند (کریستینسن، ۱۳۶۸: ۱۵-۱۷)، اما این روایت پس از انفکاک تزاد هندواریانی به دو شاخه هندی و ایرانی، در اساطیر ایرانی با اسطوره کیومرث جایگزین شده و سپس به‌تبع جفت مادینه جم، برای کیومرث نیز جفت مادینه فرض شده است. همچنین جفت‌دانستن کیومرث و مشی و مشیانه، ممکن است ناشی از سیر تحول اساطیر ایرانی باستان به اساطیر ایرانی میانه و

سپس ایرانی نو باشد که مبتنی بر فرآیند کاهش و فشرده‌سازی بوده است و نمونه‌های فراوان آن را در شاهنامه فردوسی می‌توان یافت که نسل‌های متعدد، به دو نسل، فروکاسته شده و اغلب، نسل اول و نسل آخر یک زنجیره، به هم متصل یا در هم تلفیق شده‌اند، از جمله فروکاستن نسل‌های متعدد میان کیومرث تا هوشنسگ، هوشنسگ تا طهمورث، فریدون تا منوچهر، و کیقباد تا کیکاووس. همین فرآیند کاهش و فشرده‌سازی هم ممکن است موجب تلفیق دو نسل کیومرث - مشی و مشیانه به یک نسل واحد شده باشد.

۲.۳.۲. بازگشت توأمان ازلی به هم

از دید یونگ، توأمان نخستین در ازل با هم پدید می‌آیند و اگرچه انفکاک می‌یابند، تقدیرشان پیوستن دوباره به هم است (یونگ، ۱۳۸۳: ۱۶۸). این بازگشت در اساطیر هندوایرانی نمونه‌های بسیار دارد. جمک در اساطیر هندی جویای آمیزش با جم است (ریگود، ۱۳۴۸: ۳۲۹-۳۴۳)، اما این آمیزش در اساطیر ایرانی حذف می‌شود، و به جای آن، فریدون، که نواده جمشید و بازایی جمشید در سه‌گانه اساطیری جمشید- ضحاک- فریدون است، با خواهران یا دختران جمشید که ارنواز و شهرناز نام دارند درمی‌آمیزد. موازی این بازگشت توأمان بهم در اسطوره کیومرث نیز دیده می‌شود. مشی و مشیانه، که زادنشان تجلی از هم‌گسیختگی شخصیت یگانه کیومرث به دو جنس نر و ماده است، از یک نطفه و تنیده بهم زاده می‌شوند و به پیکر ریواسی می‌رویند (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۵۵؛ بلعمی، ۱۳۵۳: ۱۱۳؛ مسعودی، ۱۳۴۴: ۲۱۷؛ حمزه اصفهانی، ۱۳۴۶: ۶۲؛ بندesh، ۱۳۶۹: ۱۵۵). چهبسا که یگانگی این دو در لحظه زدن، مطابق نظریه یونگ، نزدیک‌تر و ملموس‌تر هم باشد و بتوان انگاشت که آن گیاه که مشی و مشیانه بودند، نه ریواس، بلکه مهرگیاه یا مردم‌گیاه بوده که درباره‌اش نوشته‌اند: «مردم‌گیا، گیاهی باشد شبیه به آدمی و در زمین چین روید و آن سرازیر و نگونسار می‌باشد، چنان که ریشه آن به منزله موی سر اوست. نر و ماده دست در گردن هم کرده و پای‌ها در یک‌دیگر محکم ساخته» (خلف تبریزی، ۱۳۱۷: ذیل «مردم‌گیا»). حتی اشتراق لغوی مهرگیاه یا مردم‌گیاه و مشی (مهر) مرد) و مشیانه (مهری/ مهرانه)، نیز این ظن را تقویت می‌کند و بهم‌پیوستگی و درهم‌تنیدگی توأمان ازلی نیز با اوصاف مهرگیاه مناسب‌تر است.

به‌هرروی، مشی و مشیانه، پس از آنکه از هم انفکاک یافتند و به مردی و زنی مبدل شدند، پنجاه‌سال بودند و سپس با هم درآمیختند (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۵۵؛ بلعمی،

۱۱۳: ۱/۱۳۵۳؛ حمزه اصفهانی، ۱۳۴۶: ۶۲؛ بندesh، ۱۳۶۹: ۱۵۵) و این، بازگشت توأمان ازلی بهم براساس نظریه یونگ است. اما این آمیزش یا گناه بود یا نتیجه گناه. بهمین سبب است که در روایات هندی باستان، یمه از آمیزش با یمی سر باز می‌زند (ریگودا، ۱/۱۳۴۸۱: ۳۴۲-۳۴۳). در اساطیر ایرانی نیز نشانی از آمیزش جم با جمک نیست و این حادثه میان دختران یا خواهران جمشید با فریدون، که نسل‌ها پس از جمشید است، رخ می‌دهد تا گناه‌آلدگی این آمیزش خنثی شود. در اسطوره کیومرث نیز که آمیزش میان مشی و مشیانه رخ می‌دهد، این آمیزش تداعی گناه‌آلدوده دارد. در بندesh می‌خوانیم: «چون مشی و مشیانه آن ناسپاسی را کردند، آن‌گاه پنجاه‌سال از ایشان زایش نبود» (بندesh، ۱۳۶۹: ۱۳۹). به درستی معلوم نیست که ماهیت این گناه چه بوده و آیا گناه همان آمیزش مشی و مشیانه بوده یا نه، اما اغلب، ذکر گناه و ذکر آمیزش مشی و مشیانه، قرین هم می‌آید. بیرونی بر آن است که ازدواج مشی و مشیانه نتیجه گناه بود (بیرونی، ۱۳۵۲: ۱۴۳) و جایی دیگر، گناه ازلی را رخدادی پس از ازدواج مشی و مشیانه ذکر می‌کند (همان: ۱۵۵). این روایت آخر، با روایات ایرانی میانه همسو است که گناه مشی و مشیانه را خوردن فرزندان می‌داند (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۶۶). گفتنی است که برخی روایات ایرانی نو، بازگشت توأمان ازلی بهم را در همان زمان زندگانی کیومرث می‌دانند و مشی و مشیانه را دو جفت کیومرث معرفی می‌کنند (بلعمی، ۱/۱۳۵۳: ۱۱۳؛ مسعودی، ۱/۱۳۴۴: ۲۱۷).

۲.۳. گوهر ایزدی کیومرث

انسان نخستین از دید یونگ آفریدهای مقدس است. یونگ او را پادشاه ایزدی^۹ و توأمان ایزدی^{۱۰} می‌خواند (یونگ، ۱۳۸۳: ۳۱). یونگ این انسان دو جنسه را شخصیتی واحد و پسر خورشید می‌داند (همان: ۱۶۸) و خورشید، ایزد یا یکی از ایزدان اغلب نظامهای اساطیری است. هندواروپاییان باستان به ویژه هندوارایرانیان نیز "روشنی" را در تجلیات متنوع ازقبیل دی،^{۱۱} زئوس، ژوپیتر، میترا و آذر، ایزد خویش می‌دانستند. جم نیز، که می‌توان او را نمونه کهن‌تر کیومرث در اساطیر هندوارایرانی دانست، هم با خورشید پیوند ناگستینی دارد و هم آفریدهای خداداده است. چون ویونگهان، هوم مستی‌آور را نخستین بار در میان مردمان فشرد، خداوند به پاداش، جمشید را به او داد (یستا، ۲۵۳۶: هات، بند ۴ و ۵). ویونگهان، پدر جمشید، بهطن قوی، در عصر هندوارایرانی، ایزد خورشید (نقوی، ۱۳۷۹: ۲۲۸) یا تجلی انسانی ایزد خورشید بوده است و معنای نام او "دارنده گوهر درخشندگی" است (کرازی،

۱/۱۳۷۹: ۲۶۳). به همین سبب است که فرزند او، جم، صفت «شید» (روشنایی) می‌گیرد که صفت هورا خور است. سه‌گانه جمشید- ضحاک- فریدون نیز بنا به یک تفسیر، می‌تواند تصویر اساطیری چرخه بستن و گشودن روز- شب- روز یا آفتاب- ابر- آفتاب باشد. کیومرث نیز آفریده ویژه هرمزد است. او را شخص هرمزد به دست خویش آفرید (بندهش، ۱۳۶۹: ۴۸)، در حالی که دیگر آفریدن‌ها را به ایزدان دیگر واگذاشت. هرمزد چون کیومرث را آفرید، خود را ستود (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۲۲) و «سلطنت (روحانی) را و همهٔ چیزهای نیک مزادآفریده را که منسوب به راستی است» به او اعطای کرد (یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۸۸؛ نیز همان، فقرات ۸۹، ۹۵). کیومرث در این مرحله، مطابق آنچه پل رادن در کتاب دوره‌های قهرمانی وینه‌باگوها درباره بومیان امریکای شمالی تحلیل می‌کند، در مرحلهٔ قهرمان- خدا^{۱۲} است. به همین سبب است که او به نیابت هرمزد بر همهٔ آفرینش گیتیک (مادی) پادشاهی می‌یابد و بدین مناسبت، او را "گل شاه" لقب دادند (حمزة اصفهانی، ۱۳۴۶: ۱۹؛ بلعمی، ۱/۱۳۵۳: ۱۱۳، بیرونی، ۱۳۵۲: ۱۴۱) که تعبیری از شاه زمین است. نیز کیومرث قهرمان آفریدگان و نگاهبان آفرینش خداوند در نبرد با اهربیمن شد (یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۸۸؛ نیز همان، فقرات ۸۹، ۹۵) و چهرهٔ قهرمان- خدا و قهرمان خدایی را از خود ظاهر کرد.

گوهر ایزدی کیومرث و مصدق‌بودنش برای پادشاه ایزدی و توأمان ایزدی، نمونه‌هایی دیگر نیز دارد که او را به جمشید بسیار شبیه می‌سازد. پس از کشته شدن کیومرث، هر جزء وجودش به مرجع خویش بازگشت. در بندهش دراین‌باره می‌خوانیم: چون کیومرث کشته شد، به زمین افتاد، به سمت نیم‌روز بر دست چپ و نخست پای چپ را فرو برد و هرمزد تن او را به خورشید برد و خورشید روشنی آغاز کرد (بندهش، ۱۳۶۹: ۶۹). مرجع کیومرث در کلیت وجودش روز و روشنی است، به همین سبب کیومرث به سمت نیم‌روز می‌میرد که شرق است و این یادآور گریز جمشید به نیم‌روز و سپس به چین است که شرق و مطلع آفتاب‌اند. جالب توجه آن است که هرمزد، تن کیومرث را - نه حتی جانش را - به خورشید می‌برد و خورشید از آن روشنی می‌گیرد و اگر ماهیت کیومرث چنان باشد که حتی تنش از جنس روشنی باشد، پس، او به تمامی از جنس روشنی است. بی‌تردید کیومرث و نمونهٔ کهن‌ترش جم، نه دقیقاً انسان، بلکه خدای روشنی بودند که در مراحل آیندهٔ تکوین و تحول خویش از مقام خدایی فرود می‌آیند و به انسان مبدل می‌شوند. باز دربارهٔ کیومرث می‌خوانیم که از

وجود او، آن‌گاه که کشته شد، هفت فلز خارج شد و زر با خروج جان او خارج شد (همان: ۸۲، ۸۱). ازین‌جهت، جان کیومرث، که حقیقت وجود اوست، از جنس زر است و با خورشید و خدا در پیوند است. پیوند انسان نخستین با زر، پیوندی شایع در اساطیر اقوام و ملل است، چنان‌که سکاها پیدایش نژاد خود را با بارش ابزار زرین از آسمان مصادف می‌دانستند و آن دسته از سکاها که صاحب این ابزار زرین شدند، به سکاهاشی شاهی معروف بودند (هرودوت، ۴/۱۳۳۶: ۷۵-۸۱). سبب پیوند انسان نخستین با زر، از یکسو ماهیت درخشیده زر و هم‌جنسي آن با خورشید است که انسان نخستین، خود او یا دست‌کم، پسر اوست، و از سوی دیگر، زر پادشاه یا خدای فلزها است و انسان نخستین نیز، بنا به تحلیل یونگ، پادشاه ایزدی است.

۴. کیومرث و کهن‌الگوی انسان غول‌آسای ازلی

کیومرث، به‌سبب گوهر ایزدی‌اش، مصادقی برای کهن‌الگوی انسان غول‌آسای ازلی است. انسان غول‌آسای ازلی دربرگیرنده همه هستی و نیز غایت همه هستی است (یونگ، ۱۳۸۳: ۳۰۳). او تصویری آرمانی و البته بدبوی از انسان کامل در ناخودآگاه بشر است. او باید در هیئت گیتیک (مادی) خویش، جامع همه گیتی باشد و در تجلی مینوی (روحانی) خویش نیز حاوی همه کمالات معنوی باشد. انگاره عالم اصغر، که تصویری شایع برای انسان در باورهای کهن است، گویای همین جامعیت انسان غول‌آسای ازلی است. هرآنچه در عالم بیرون یا اکبر هست، در عالم اصغر مابهاذی برتر و اصیل دارد. به‌همین‌سبب است که هفت فلز جهان‌بینی کهن، که مبین همه فلزات جهان گیتیک است، در وجود کیومرث و از وجود کیومرث است و خروج هفت فلز از کیومرث، آن‌گاه که کشته شد، سومین سودی بود که در بندهش برای آفرینش کیومرث ذکر شده است (بندهش، ۱۳۶۹: ۸۲، ۸۱).

کیومرث در ساحت مینوی نیز جامع کمالات معنوی است:

نخستین کسی که نیک اندیشید، نخستین کسی که نیک گفت، نخستین کسی که نیکی به‌جای آورد، نخستین آرباب، نخستین رزم‌آرما، نخستین کشاورز ستورپرور، نخستین کسی که بیاموخت، نخستین کسی که بیاموزانید، نخستین کسی که از برای خود بپذیرفت، نخستین کسی که دریافت ستور را، راستی را، کلام مقدس را، و اطاعت از کلام مقدس را، و سلطنت (روحانی) را و همه چیزهای نیک مزدآفریده را که منسوب به‌راستی است (یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۸۸؛ نیز همان، فقرات ۸۹، ۹۵).

انسان غول‌آسای ازلى، نه تنها جامع کمالات، بلکه غایت همه آفرینش است (یونگ، ۱۳۸۳: ۳۰۳). کیومرث و نوع مردم که با او آغاز شد، در یک‌کلام، غایت آرزوهای شخص هرمzed و همه ایزدان او بودند و هر آن کمال که ایزدان آرزو داشتند، در کیومرث پیدا کردند: «بدان‌گاه، برای شما مردی بیافرینم که شما را از بدی نجات دهد، او (مردی) که ایزدان آنچه را لازم است در او پیدا کنند (= در وجود او آشکار کنند)» (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۲۵) و او بهسان غایت هستی و موعود رهایی‌بخش به آفرینش نوید داده شد (بندھش، ۱۳۶۹: ۵۲). بدین‌سان، آفرینش مردم غایت آفرینش هستی شد (یستا، ۲۵۳۶: هات ۳۹، بندھهای ۱، ۲) و چون کیومرث آفریده شد، در فضایی بس شورانگیز و اشیری، «در هنگام تولد و نشو و نمایش آبها و گیاهها شادمان شدند. در هنگام تولد و نشو و نمایش آبها و گیاهها بالیدند. در هنگام تولد و نشو و نمایش همه آفریدگان خرد مقدس به خود مژده رستگاری دادند» (یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۹۵). حکیم فردوسی نیز نظر به همین غایت‌بودن کیومرث و نسل او برای همه آفرینش، در دیباچه شاهنامه مردم را حاصل کارگه کون و مکان و هدف نخستین آفرینش می‌داند، هرچند که مردم در زمان، پسین آفرینش بود:

تو را از دو گیتی برآورده‌اند به چندین میانچی پیروزده‌اند
نخستین فطرت، پسین شمار تو بی، خویشتن را به بازی مدار
(فردوسی، ۱/۱۹۶۵: ۶۱)

۴.۳. ۵. کیومرث و کهن‌الگوی پادشاه- موبد

کیومرث، در ادامه قوس نزولی خویش از مبدأ خدایی به مقصد انسانی، از خدای خورشید یا فرزند خورشید بودن به مرحله توأمان ایزدی و شاه ایزدی و سپس به مرحله انسان غول‌آسای ازلى رسید، مرحله‌ای که او انسان شده است، اما هنوز به سبب خدای گونه^{۱۳} بودن، جامع همه‌چیز و غایت همه‌چیز است. پس، در مرحله‌ای دیگر از قوس نزولی خویش، لازم است که هستی همه‌داری و همه‌دانی او دچار گسیختگی شخصیت شود و درجهٔ ملموس‌شدن و تعیین‌یافتن وجودش، جزئیات بیشتری در هویتش ظهرور کند. اینجاست که وجود غول‌آسا و همه‌جانبه کیومرث به وجودی واحد، اما دوچهره مبدل می‌شود به نام "شاه- موبد" تا در نسل‌های آینده، این دو جنبه، که اکنون به‌جهت مینوی (معنایی) انفکاک یافته‌اند، در هیئت گیتیک (مادی و بیرونی) نیز انفکاک یابند و در دو طبقه اجتماعی شاه و موبد، تجلی بیرونی یابند. شاه- موبد^{۱۴} نخستین تصوّری است که انسان‌ها از شاه داشتند و در عین حال، به‌نظر کویاجی، آخرین مرحله از توهّمی در روان بشر است که به پیدایش انگاره ابرمرد^{۱۵} و

انسان خدایواره منجر می‌شود (کویاچی، ۱۳۷۱: ۲۳۶) و از پی آن، انسان نخستین به چنان تورمی می‌رسد که به کشنن داده می‌شود و اجزایش از هم دریده می‌شود تا مستقلأً شاه، موبد، قهرمان، پیر دانا، بربزیگر، آموزگار... در عالم بیرون تحقق یابد. این به کشنن داده شدن، سرنوشتی است که درباره بیشینه ابرمردان ازلی دیده می‌شود که معروف‌ترین نمونه‌های آن کیومرث و جمشیدند و در دوره‌های بعدتر نیز سیامک، ایرج، نوذر، سیاوش و اسفندیار نمونه‌های دیگر آن‌اند. این ابرمردان کشته می‌شوند تا هستی از مرحله‌ای کلی تر به مرحله‌ای جزئی‌تر گذار کند و خون آنان مایه رویشی تازه برای نسل بعدی شود.

شاه- موبد نخستین تصویری است که انسان از شاه دارد و می‌توان این مرحله را نخستین تجّاًی کاملاً واقعی، بیرونی و متعین برای انسان ازلی دانست. هنوز هم در قبایل بدوى، به‌ویژه قبایل مادرسالار، رئیس قبیله، مقام رهبری معنوی، تعویذخوانی و درمانگری را نیز بر عهده دارد و این انگاره‌ای است که بارها در اسطوره‌های ایرانی دیده می‌شود که پادشاه، موبد، افسونگر و نیز درمانگر است. فردوسی در فهرست کرده‌های جمشید از پزشکی و درمان نام می‌برد:

پزشکی و درمان هر دردمند
در تندرستی و راه گزند
(فردوسی، ۱/۱۹۶۵)

مستوفی نیز می‌نویسد: بیشتر صنایع در عهد جمشید پیدا شد و نیز «علم طب در زمان او آغاز کردند» (مستوفی، ۱۳۶۲: ۸۱). درمانگری جمشید با تعویذخوانی و موبدی او پیوندی وثیق دارد. می‌توان گفت روایات ناظر بر آغاز پزشکی در روزگار جمشید، همه، انعکاسی از یک روایت کهن‌اند که جمشید به درگاه ایزدان دعا کرد و به دعای او روزگاری دراز، مرگ از آفریدگان مژدا برداشته شد. این روایت کهن در هر سه‌گروه متون باستان، میانه و نو (مینوی خرد، ۱۳۵۴: ۴۳؛ وندیداد، ۱۳۷۶: ۵؛ فرگرد ۲ بندهای ۳-۵؛ ترجمه چند متن پهلوی، ۱۳۷۹: ۱۴۴؛ بلعمی، ۱/۱۳۵۳: ۱۳۲-۱۳۰؛ گردیزی، ۱۳۴۷: ۱۲۱؛ و ۱۳۴۷ به صورت‌های گوناگون تکرار می‌شود. فریدون نیز، که بازایی جمشید (انسان نخستین هندوایرانی) در سه‌گانه جمشید- ضحاک- فریدون است، هم پادشاه است، هم درمانگر و هم افسونگر. ابداع پزشکی در بسیاری از منابع به فریدون منسوب شده است (بلعمی، ۱/۱۳۵۳: ۱۴۸؛ گردیزی، ۱۳۴۷: ۶؛ حمزه اصفهانی، ۱۳۴۶: ۳۳) و از آنجاکه همین منابع، پیشاپیش، پزشکی را از آورده‌های جمشید دانسته‌اند، باید نتیجه گرفت که فریدون بازایی انسان نخستین هندوایرانی

(جمشید) است. همین بازایی موجب می‌شود که فریدون مقام معنوی و موبدی نیز بیابد، چنان‌که ابن‌اثیر درباره‌اش می‌نویسد که فریدون صوفیگری و پزشکی را شناخت (ابن‌اثیر، ۱۳۴۹: ۱۹) و مستوفی نیز می‌نویسد فریدون افسون و پزشکی را شناخت (مستوفی، ۱۳۶۲: ۸۴). از این‌جهت، انگاره شاه موبد درمانگر، که هنوز هم در قبایل بدوي مشاهده می‌شود، پیشینه‌ای بس کهن دارد و نخستین تصور و بلکه توقعی بوده که انسان از مقام پادشاهی داشته است. در حقیقت، برای انسان در همه ادوار بدیهی بوده که شاه، که وظیفه نگاهبانی در مقابل دشمنان را بر عهده دارد و در چهره قهرمان ظاهر می‌شود، پیری دانا باشد که با دانایی خویش، گره از مشکلات او بگشاید (و برای نمونه، بیمارهایش را درمان کند) و در عین حال، رشتۀ اتصال او با جهان مینو و شخص خداوند باشد و در مقام شاه ایزدی، وظایف ارشاد او و نگاهبانی‌اش از بدی را نیز بر عهده گیرد. بنابراین، انسان ازلی، که در قالب شاه موبد بر آن شده که چهره‌ای زمینی‌تر بیابد و به دو موجودیت شاه و موبد گسیخته شود، هنوز در نگاه اتباعش و نیز در ناخودآگاه خودش، همان انسان غول‌آسای ازلی است که باید جامع همه‌چیز و غایت همه‌چیز باشد. دوگانگی میان تعین بیرونی انسان ازلی به صورت شاه موبد ازیکسو و خواست اتباع او و ناخودآگاه خودش، که هنوز او را انسان غول‌آسای ازلی می‌دانند، برای انسان ازلی عاقب در دنگی خواهد داشت که موجب تورم در حد انفجار و فراتر از ظرفیت وجود او و سرانجام کشته شدن او و گسیختگی وجودش می‌شود که سرنوشت ابرمردان ازلی اساطیر باستانی است.

کیومرث نیز، که چون فریدون چهره‌ای دیگر از جمشید یا انسان ازلی هندواریانی است، در قوس نزولی خویش از خدایی به انسان‌شدن، از انسان غول‌آسای ازلی به شاه موبد تغییر چهره می‌دهد، تا تعینی زمینی‌تر بیابد و آماده شود که با تورم یافتن شخصیتی، به وجودهای مستقل و جزئی‌تر گسیخته شود. در اوستا، مقام شاه موبدی کیومرث به صراحت و با عنوان سلطنت روحانی ذکر می‌شود و در عین حال، کیومرث موبد مطلق همه آفریدگان دانسته می‌شود؛ زیرا او نخستین کسی بود که بیاموخت و بیاموزانید. در عین حال، اوستا برای کیومرث، خویش‌کاری‌هایی دیگر نیز ذکر می‌کند که یادآور کهن‌الگوی انسان غول‌آسا و همه‌چیزدار و همه‌چیزدان ازلی است و نیز فهرستی از موجودات متعین و جزئی است که پس از مرحله تورم شخصیت و گسیختگی وجود، باید از موجودیت کیومرث خارج شوند و استقلال یابند: او نخستین نیک‌اندیش، نیک‌گوی، نیک‌کار، آتش‌بان، رزم‌آزما، کشاورز،

ستوربان، آموزگار کلام مقدس و دارنده همه خوبی‌های آفریده مزداست (بیشترها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۸۸؛ نیز همان، فقرات ۸۹، ۹۵). بر این مقدار باید افزود که او نخستین درمانگر نیز بوده است؛ زیرا نمونه هندوایرانی کیومرث، یعنی جمشید، پادشاه موبد-درمانگر بوده و فریدون نیز که بازیابی جمشید است، درمانگر بوده است. ازین‌جهت، درمانگری جزء موجود اما مفقودشده شخصیت کیومرث در اساطیر ایرانی است، هرچند که این جزء را نیز به‌سادگی می‌توان بازیابی کرد و آنجاکه کیومرث را نخستین آموزگار کلام مقدس می‌یابیم، در حقیقت اشاره به درمانگری اوست؛ چراکه بیماری و مرگ پدیده‌هایی اهریمنی‌اند و کلام مقدس مزدا درمانگر است: «اگر تو ستایش مرا به‌جای آوری، من تو را از کلام مزدا آفریده فرهمند درمان‌بخش آگاه سازم؛ به‌طوری که اهریمن تبهکار به تو غلبه نکند و نه جادوگر، نه دیو، نه بشر» (همان: رام‌یشت، فقره ۵۵).

۲.۳. ۶. کیومرث و تورم شخصیت؛ بازگشت شاه- موبد به مرحله ابرمرد

کویاجی کهن‌الگوی شاه- موبد را آخرین مرحله از آن توهمند روانی می‌داند که برسازنده انگاره ابرمرد می‌شود (کویاجی، ۱۳۷۱: ۲۳۶). انسان از لی در این مرحله چنان تورم شخصیت می‌یابد که ناچار به انفجار می‌رسد و شخصیت او از هم گسیخته می‌شود و به انسان‌های جزئی واقعی تفکیک می‌یابد. سبب این تورم روانی، دوگانگی میان ناخودآگاه انسان از لی و نیز توقعات هواخواهان او از یک‌سو، و ظرف تنگ تعین بیرونی انسان از لی در قالب شاه- موبد است. انسان از لی هنوز هم در ناخودآگاهش همان ابرمرد و انسان عول‌آسای از لی است و هواخواهانش نیز همین توقع را از او دارند و به او القا می‌کنند، اما تعین بیرونی او که انسانی زمینی‌شده است، تاب این گستردگی جهانی را ندارد و ناچار دچار تورم و سرانجام، از هم‌گسیختگی شخصیت می‌شود و در قالب به‌کشن‌دادهشدن، که نزدیکانش فاعل مستقیم این عمل‌اند، به انفجار و از هم‌گسیختگی می‌رسد.

یونگ در تحلیل پدیده تورم روانی می‌گوید ناخودآگاه دوگونه محتویات دارد: محتویات شخصی و کهن‌الگوهای جمعی. فرد بر آن است که خود را با این محتویات شبیه‌سازی و ادغام^{۱۶} کند. شبیه‌سازی با محتویات ناخودآگاه شخصی، رجوع انسان به خویش و در حد خویش است و به انسان احساس پیروزی در حد مقدورات و حس شکفتگی روحی می‌دهد. اما گاه پیش می‌آید که انسان خویش را با محتویات جمعی ناخودآگاه یکسان‌سازی کند و شخصیت خویش را فراتر از آنچه هست و آنچه مقدورش است سامان دهد. از این لحظه به

بعد است که شخصیت انسان دچار تورم روانی می‌شود و خویش را ابرمرد و خدایواره احساس می‌کند (اواینیک، ۱۳۷۹: ۳۳).

شاه- موبد زمینی، با نگاه به درون و ناخودآگاهش، خویش را خدایواره و فرازمنی می‌بیند. هواخواهانش نیز در ایجاد این احساس دخیل‌اند؛ زیرا او را شاه، موبد، درمانگر، آموزگار، مهندس، آهنگر، معمار، کشتی‌ساز و همه‌چیز و همه‌کس می‌دانند و احساس همه‌کس‌بودن را به او القا می‌کنند. بی‌تردید، دمدمه‌های دیگران، بیش از هر عاملی، در تورم روانی شاه- موبد دخیل است و همین دیگران هم هستند که به‌زودی از او تبری می‌جویند و به کشتنش می‌دهند. در اسطوره جمشید نقش دمدمه‌گر را اهربیمن بر عهده می‌گیرد، اما در جامهٔ فرشته یعنی در چهرهٔ دوستان و هواخواهان جمشید بر او ظاهر می‌شود و می‌گوید من آمدہ‌ام به یادت بیاورم که تو خدایی، اما ماندنت در زمین دیر کشیده و خدایی‌ات را فراموش کرده‌ای (بلعمی، ۱/۱۳۵۳: ۱۳۱، ۱۳۲). در حقیقت، آنچه به اهربیمن منسوب شده، نگاه خود جمشید به محتویات ناخودآگاهش و یادآوری گوهر خدایی او است و البته توقعات اتباعش نیز در این یادآوری تأثیر شدید داشته است. کیومرث نیز دچار تورم روانی فراتر از مقدورات تعین زمینی شاه- موبد است. او در پهنهٔ زمین همه‌چیز و همه‌کس است: از شاه و موبد گرفته تا کشاورز و شُبان و درمانگر و آموزگار (یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۸۸؛ نیز همان، فقرات ۸۹، ۹۵). او پادشاه مطلق زمین است (بلعمی، ۱/۱۳۵۳: ۱۱۳) و گل‌شاه خوانده می‌شود (حمزة اصفهانی، ۱۳۴۶: ۱۹). گل‌شاه خواندن او چیزی فراتر از انگاره سامی آفرینش آدم از گل است و سبب‌شی پادشاهی کیومرث بر زمین و همه متعلقاتش است، چنان‌که بلعمی می‌نویسد: «او را گل‌شاه خوانند، زیرا که از گل آفریده است و بر گل پادشاهی کرد» (بلعمی، ۱/۱۳۵۳: ۱۱۳) و او بر آب و زمین و گیاه پادشاه بود (همان: ۳، ۱۷). او محل رجوع همهٔ آفریدگان هرمزد است (فردوسی، ۱/۱۹۶۵: ۲۹) و چشم امید و توقع همهٔ آفرینش برای رستگاری به اوست (یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۹۵) و اساساً هرمزد او را برای از میان برداشتن بزرگ‌ترین معضل هستی، یعنی تاخت اهربیمن به آفرینش ایزدی، آفریده و به پیکر گیتیک، به زمین فرستاده است (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۲۵؛ یستا، ۲۵۳۶: هات ۳۹ بندۀای ۱، ۲؛ یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۱۴۹). این خویش‌کاری‌های بینهایت وسیع، که تعین زمینی کیومرث را به کهن‌الگوی ابرمرد بازمی‌گرداند، سرانجام موجب چنان تورم روانی‌ای می‌شود که فراتر از ظرف زمینی او

به منزله شاه موبد است. در این لحظه است که کیومرث نیز آماده خطا می‌شود. ابن‌اثیر در این زمینه روایتی را ذکر می‌کند که با سرانجام تورم روانی جمشید شبیه و بلکه یکسان است: کیومرث «در آخر کار به تجبر و تسلط پرداخت و ابوآدم لقب گرفت و گفت هر که به جز این مرا بخواند او را خواهم کشت» (ابن‌اثیر، ۱۳۴۹: ۱۲). جبروت‌نمایی همان گناهی است که جمشید در مرحله تورم روانی مرتکب شد و خود را خدا خواند (بلعمی، ۱/۱۳۵۳: ۱۳۱، ۱۳۲) و مردمان را به پرستیدن خویش واداشت (گردیزی، ۱۳۴۷: ۱، ۲) و به ولایات در این‌باره نامه کرد (بلعمی، ۱/۱۳۵۳: ۱۳۲) و تمثال‌ها از خویش ساخت و به اطراف فرستاد و فرمود که مردم آن تمثال‌ها را بپرستند (مستوفی، ۱۳۶۲: ۸۱؛ طبری، ۱۳۷۲: ۳۷-۳۵) و هر که را فرمان نکرد، در آتش سوخت (بلعمی، ۱/۱۳۵۳: ۱۳۲). شاه موبد، که در بازگشت به ابرمرد و انسان غول‌آسای ازلی، به سرحد تورم رسیده است، آمده است که اجزایش از شدت تورم از هم دریده شود و وجود متکثر، اما یکتاپیش، به موجودات متکثر گسیخته شود و انسان واقعی در معنای زمینی‌اش تحقق یابد.

۲.۳.۲. گناه ازلی و کشته‌شدن کیومرث

داستان انسان نخستین، اغلب به گناه ازلی و کیفردیدن انسان نخستین آمیخته است. گناه ازلی در اساطیر سامی عبارت است از خوردن "میوه ممنوعه" و همین گناه است که موجب کیفردیدن انسان نخستین می‌شود. این انگاره در روایت ایرانی انسان نخستین نیز دیده می‌شود، اما نه برای کیومرث، بلکه در تجلی تفکیکی دو جنس؛ یعنی مشی و مشیانه. بیرونی در این‌باره می‌نویسد:

[مشی و مشیانه] از طعام و شراب بی‌نیاز بودند و هرگز هیچ‌گونه غمی در دل نداشتند تا آنکه اهرمن به صورت پیرمردی به آنان ظاهر گشت و گفت میوه‌های درختان را بخورید و خود نیز شروع به خوردن کرد و نیز شرایی برایشان تهیه کرد و مشی و مشیانه آن را نیز آشامیدند و از آن روز از بلا و رنج افتادند و حرص در آنها یافت شد و با یکدیگر همبستر شدند... (بیرونی، ۱۳۵۲: ۱۴۳).

گناه ازلی در روایات کهن‌تر ایرانی ماهیتی دیگر دارد و با مقوله روان‌شناختی تورم روانی در پیوند است. گناه جمشید، که انسان ازلی در دوره هندواریانی است، مَنی‌کردن، جبروت‌نمایی و خودخدا‌انگاری بود و هرکس را که جز این می‌گفت در آتش می‌سوخت. برای کیومرث نیز، که نسخه‌ای دیگر از انسان ازلی در اساطیر ایرانی است، همین گناه با

همین کیفیت ذکر شده است و ابن‌اثیر می‌نویسد که کیومرث در اواخر زندگانی تجرب پیشه کرد و هر که را که دربرابر تجبر او سرفروز نمی‌آورد می‌کشت (ابن‌اثیر، ۱۳۴۹: ۱۲). گناه ازلى کیومرث در منابع ایرانی باستان و ایرانی میانه از جنس تجرب نیست، اما ماهیت آن کماکان عبارت از تورم روانی و گذر انسان ازلى از حدود خویش است. یونگ بر آن است که تورم روانی ناشی از یکسان‌سازی فرد و محتویات جمعی ناخودآگاه وی است (اوداینیک، ۱۳۷۹: ۳۳) که به فرد احساس ابرمردی می‌دهد. کیومرث خویش را همه کس و همه‌چیز می‌یابد (یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۸۸؛ نیز: همان، فقرات ۹۵-۸۹) و شخصیت خویش را فراتر از مرزهای شاه- موبد بازمی‌آفریند و آماده می‌شود که در بازگشت به کهن‌الگوی انسان غول‌آسای اولیه هرکار را که درست می‌داند انجام دهد. سهم جمعیت پیرامونی فرد در این فرآیند بسیار است. فرد چون در دل انبوهی از جمعیت قرار می‌گیرد، از نظر عقلانی، به وضعیت هیجانی بدوى بازمی‌گردد (لوپون، ۱۳۷۱: ۴۸-۴۵)، هیجانی که هواخواهان فرد به او منتقل می‌کنند و توقعاتشان فرد را بیش‌ازپیش به‌سوی بازگشت به انسان غول‌آسای ازلى و ابرمرد ایزدی سوق می‌دهد. کیومرث نیز مرجع و ملجم همه آفریدگان است (فردوسي، ۱/۱۹۶۵: ۲۹) و چشم امید و توقع همگان برای رستگاری به اوست (یشت‌ها، ۱۳۷۷: فروردین‌یشت، فقره ۹۵). در این مرحله، فرد آمادگی دارد که خویش را با محتویات جمعی ناخودآگاه شبیه‌سازی کند و من خویش را با فرامن منطبق سازد و چنان با سرخوشی جبروت سرمست شود که خویش را فراتر از هرکس، هرچیز و هر قانون و مرز بینگاردن (اوداینیک، ۱۳۷۹: ۱۷۳، ۱۷۴). این اوج تورم روانی و آغاز مرگ انسان ازلى و گسیختگی شخصیت اوست و برای وقوع آن فقط یک حادثه لازم است. کیومرث در ششمین نبرد آفرینش ایزدی با اهریمن (بنددهش، ۱۳۶۹: ۶۶)، آرزوی دیو را می‌کشد (مینوی‌خرد، ۱۳۵۴: ۴۲). اهریمن کشته‌شدن ارزور را به دست کیومرث، در شکایتی که به هرمزد می‌برد، عبارت از شکستن پیمان میان هرمزد و اهریمن تحلیل می‌کند و هرمزد نیز می‌پذیرد (مینوی‌خرد، ۱۳۵۴: ۱۱۶). کیومرث در مرحله تورم روانی، چنان از مرزهای خود فراتر رفته است که بر آنچه پیمان خداوند با موجودی ثالث است پای نهاده است.

چنان که گفته شد، در تورم روانی انسان ازلى، هواخواهان او سهم بسیار دارند و همین هواخواهان‌اند که چون انسان ازلى به سرحد تورم رسید او را به کشتن می‌دهند. چون جمشید به گناه خود خدالنگاری مبتلا شد، ایرانیان خود به سراغ شاه اژدهافش می‌روند و به

گرفتن و کشتن جمشید می‌خوانندش. ایرج را فریدون نزد برادرانش می‌فرستد و همان برادران می‌کشندش. نوزد را سران سپاه خودش در میانه نبرد وامی‌نهند و افراصیاب، که در حقیقت عموزاده اوست، می‌کشندش. سیاوش از دیسیسه‌های مادرخوانده‌اش و خشم پدرش به توران پناه می‌برد و چون در توران به نهایت عزت رسید، به فرمان افراصیاب تورانی کشته می‌شود و اسفندیار را پدرش با آگاهی به زابل می‌فرستد و به کشتن می‌دهد. کیومرث نیز از این سرنوشت عمومی برکنار نیست. هرمزد، خود مهمترین نقش را در تورم روانی کیومرث دارد و اساساً کیومرث را او به پیکر گیتیک درآورد و به زمین فرستاد تا با اهریمن بستیزد، اما چون در همین ستیزه کیومرث ارزور دیو را می‌کشد، هرمزد کیومرث را تسليم اهریمن می‌کند تا بکشندش (مینوی خرد، ۱۳۵۴: ۴۲، ۱۱۶).

این حادثه به صورت‌های دیگر نیز روایت شده است که باز خالی از مقوله تورم روانی نیست، با این تفاوت که مصدق تورم از کیومرث به سیامک منتقل شده است. مطابق روایت شاهنامه، دیوی که بر دست کیومرث کشته شد، خروزان دیو بود و سبب آن بود که این دیو، سیامک را، که پسر کیومرث در روایت فردوسی است، کشت (فردوسی، ۱/۱۹۶۵: ۳۲). اما سبب کشتن خروزان دیو سیامک را چه بود؟ بی‌تردید، پدیده تورم روانی است که در این روایت از کیومرث به سیامک نقل مصدق کرده است، چنان‌که مستوفی در این‌باره می‌نویسد: «به سبب آنکه سیامک بر دیوان "تحکّمات" می‌کرد، دیوان سیامک را بکشند» (مستوفی، ۱۳۶۲: ۷۶).

۲.۳.۸. بازیابی انسان ازی و تداوم زندگانی

کشته‌شدن انسان ازی آخرین مرحله از قوس نزولی استحاله انسان کامل به موجود کاملاً انسان است. انسان ازی خدای خورشید یا پسر اوست. او در زمین ابتدا تفکیک جنسیتی می‌یابد و سپس با حفظ وحدت خویش، شامموده‌درمانگر می‌شود، آن‌گاه بر اثر شبیه‌سازی تعیین جزئی‌اش با حقیقت کلی و وسیع‌ش، تعیین جزئی او چنان تورم شخصیت می‌یابد که بدنش پاره‌پاره می‌شود، اما در حقیقت، شخصیت اوست که دچار از هم گسیختگی می‌شود تا انبوهی از شخصیت‌ها که در وجود او گره خورده‌اند، از قبیل شاه، موبد، درمانگر، بربزیگر، ستورپرور و... به پیکر انسان‌های مستقل، پایی به هستی بگذارند و انسان کامل ازی، به کاملاً انسان واقعی مبدل شود. تجلی اساطیری این گسیختگی شخصیت، به صورت پاره‌پاره‌شدن تن است. چون فره از جمشید گستاخ، دیوان او را «دریدند» (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۵۷) و در روایتی دیگر، چون ضحاک بر جمشید دست یافت، امعایش را بیرون

کشید (بیرونی، ۱۴۷: ۱۳۵۲) و با اره به دونیمش کرد (همان؛ دینوری، ۱۳۴۶: ۴؛ فردوسی، ۱۳۸۹: ۳۳). کیومرث نیز، که رونوشتی دیگر از انسان ازی هندوارانی است، چون کشته شد، اجزای وجودش تجزیه شدند. چون کیومرث کشته شد، هرمزد تن او را به خورشید برد و خورشید روشنی آغاز کرد (بندهش، ۱۳۶۹: ۶۹) و هریک از اجزای وجود کیومرث به مرجع خود بازگشت (همان: ۴۸). نیز هنگامی که کیومرث بر زمین افتاد، هفت‌گونه فلز از تن او خارج شد (همان: ۶۶). این پاره‌پاره شدن تن، در حقیقت نموداری از گسیختگی شخصیت انسان ازی با هدف پدیدآمدن انسان‌های متعین واقعی است.

منابع ایرانی میانه، که اغلب ترجمه و تلخیص اولستا هستند، کشته شدن کیومرث را مقدمه سودی دانسته‌اند که به آفرینش رسید، چنان‌که خروج هفت فلز از تن کیومرث را سومین سود کیومرث برای جهان دانسته‌اند (مینوی خرد، ۱۳۵۴: ۴۲، ۴۳). به نظر می‌رسد که با کشته شدن کیومرث، زمین و تمامی آفرینش حاصل خیز شده است. کیومرث در برخی روایتها، نه دقیقاً انسان، بلکه آفریده‌ای پیشاپرداز و از زمرة گیاهان است (بلعمی، ۱۳۵۳: ۱۱۳؛ مسعودی، ۱۳۴۴: ۱/۲۱۷) و بازگشت گیاه به زمین، موجب باروری زمین می‌شود، چنان‌که با کشته شدن کیومرث نیز نطفه و عصاره وجود او در سپند ارمئیتی (زمین) جای می‌گیرد و موجب باروری آن می‌شود و مشیانه که تداوم وجود کیومرث و مبدأ تناسل و توالد مردمان‌اند، به پیکره ریواس، زاده می‌شوند (روایت پهلوی، ۱۳۶۷: ۵۵). در حقیقت، ریخته شدن خون انسان ازی در خشان در اسطوره کیومرث است که تصریح آن در اسطوره هندوارانی جمشید مفقود است. جوامع بدوى خون هدیه شده به خدایان را لازمه باروری زمین می‌دانستند و قربانی انسانی که رسم شایع اعصار باستان بوده، در همین باور ریشه داشته است. جوامع مادرسالار نخستین بهویژه در میان رودان، قربانی کردن شوهر-مرد را عامل باروری و حاصل خیزی زمین می‌دانستند (بهار، ۱۳۷۵: ۴۲)، هرچند آریاییان، از اقوام پدرسالار بودند، نشانه‌هایی از این باور را در اساطیر آنان نیز می‌توان یافت و شاید این پدیده تأثیر اساطیر میان‌رودان در اعصار پس از مهاجرت بزرگ آریاییان باشد. از خون سیاوش، گیاه پر سیاوشان می‌روید و نوذر نیز چون کشته می‌شود، به خونش که بر زمین می‌ریزد و گیاهی که از آن می‌روید، اشاره می‌شود:

سرت افسر از خاک جوید همی زمین خون شاهان ببوید همی

گیایی که روید بر آن بوم و بر
نگون دارد از شرم خورشید، سر
(فردوسي، ۱۳۸۹: ۱۵۲)

نیز ممکن است که‌نالگوی شاه قربانی‌شونده آریایی، پیوندی با اساطیر جوامع مادرسالار سامی نداشته باشد و آبشورش طلوع و غروب نیروی فره باشد. مفهوم فره، که در مطالعات دین‌شناسی و انسان‌شناسی با عنوان مانا^{۱۷} از آن یاد می‌شود، نیروی پنهان در نهاد موجودات است که از شیئی به شیئی یا از شخصی به شخصی منتقل می‌شود و صاحب خویش را دارای نیروهای سحرآمیز می‌سازد (ناس، ۱۳۴۴: ۱۴). در اساطیر و حمامه‌های ایرانی، فره در انحصار خاندان کیومرث است و تنها کسی شایسته پادشاهی است که از این خاندان و دارای فره باشد. اما فره دارای قوس صعود و نزول است و پادشاهان به‌سبب پیرسرشدن یا گنه‌کارشدن فره‌شان کم‌فروغ می‌شود یا به‌کل فره از آنان می‌گسلد و به فردی دیگر از خاندان کیومرث، که شایسته‌تر است، می‌پیوندد. آن‌گاه است که پادشاه باید داوطلبانه چون فریدون، کیکاووس و لهراسب، پادشاهی را به جانشین جوان خویش بازگذارد یا آنکه چون جمشید، نور و البه کیومرث، کشته شود. در هر سه شاه اخیر، خود هواخواهان که موجب تورم روانی پادشاه خویش شده‌اند، با مشاهده گناه پادشاه و بروز نشانه‌های زوال فره، به دست خویش او را به کشتن می‌دهند یا به تعییر دیگر، قربانی می‌کنند تا پادشاهی جوان‌تر و با فره تواناتر جای او را بگیرد. به تعییر روان‌شناختی، کارکرد انسان ازی، که خدایواره و واسطه انتقال نیروهای مینوی به جوامع انسانی است، پس از مدتی، به‌سبب پیرسی یا گنه‌کاری، رو به افول می‌رود. در این لحظه، جامعه انسانی بر خود می‌بیند که پیش از افول کامل قدرت‌های ایزدی انسان ازی و پیش از آنکه جان ایزدی او کاملاً آلوده یا پیر شود، او را بکشد و جای او را به جانشینی نیرومند بدهنند (گورین و دیگران، ۱۳۷۰: ۱۸۳).

نتیجه‌گیری

زندگانی کیومرث روایت اسطوره انسان نخستین است، آن‌گونه که ایرانیان باستان باور داشتند. این اسطوره، مبین قوس نزولی تبدیل‌شدن خدا به انسان- خدا و سپس به انسان زمینی یا به تعییر دیگر، فرایند تبدیل انسان کامل به کاملاً انسان است. این اسطوره مطابق نظریه روان‌شناسی شخصیت یونگ و که‌نالگوها و مراحل تحول شخصیت در این نظریه پیش می‌رود. تطبیق نظریه یونگ بر اسطوره کیومرث مبین نتایجی است، ازجمله:

۱. شبهات‌ها و یکسانی‌های روان‌شناختی دو اسطوره کیومرث و جمشید این ظن را تقویت می‌کند که انسان از لی در باور ایرانیان باستان، بهسان باور هندیان باستان، جمشید بوده باشد نه کیومرث، اما پس از شقاق نژاد هندواریانی به دو ملت هند و ایران، موجودی که در ابتدا نامش جم بوده، در ایران با صفتی‌ش یعنی کیومرث (زنده‌ای که می‌میرد) شهرت یافته، اما اوصاف و اعمال جم در آن حفظ شده است.
۲. آن انسان از لی که در /وستا کیومرث خوانده می‌شود، در ادوار پیشتر، خدای خورشید یا دست‌کم، پسر خدای خورشید بوده است. نشانه‌های این انگاره کهن‌تر را هنوز در روایت اوستایی کیومرث می‌توان دید، از جمله آنکه کیومرث را هرمزد شخصاً و به دست خویش آفرید و با آفریدن او خویش را ستد.
۳. همسو با نتیجه اخیر، گوهر کیومرث از زر و هم‌جنس خورشید است. می‌توان انگاشت که کیومرث در روایات کهن‌تر پاره‌ای از خورشید یا خود خورشید بوده است.
۴. یکسانی کیومرث با خورشید تظاهرات دیگر نیز دارد، از جمله کشته‌شدن کیومرث و ریختن نطفه‌اش بر زمین موجب باروری زمین و روییدن نسل بشر از زمین در قالب مشی و مشیانه شد که در ابتدا گیاه (ربواس یا مهرگیاه) بودند. به نظر می‌رسد که کیومرث، در اصل، همان خدای خورشید بوده که در نگاه مردمان باستانی، عامل باروری زمین بوده و پهنه‌شدن او بر زمین، موجب رویش گیاهان و فرازیش مردمان شده است.
۵. ابوالملوک بودن کیومرث نیز ظن خدای خورشید بودن کیومرث را تقویت می‌کند؛ زیرا باور به پیوند خاندان‌های شاهی با خورشید-زر، باوری شایع در میان اقوام باستانی بوده است و خاندانی که هنوز در ژاپن سمت امپراتوری دارند، از نسل آفتاب انگاشته می‌شوند.
۶. مطابق تحلیل‌های روان‌شناختی، انگاره انسان از لی انگاره‌ای دوجنسی است. هرچند که کیومرث در روایات ایرانی موجودی بی‌جنس یا تک‌جنس است، دوجنسگی را در نهاد خود دارد و بلافاصله پس از مرگ، به دو جنس نرینه (مشی) و مادینه (مشیانه) تفکیک می‌شود. مطابق برخی روایات نیز این تفکیک در زندگانی خود کیومرث صورت می‌گیرد.
۷. کیومرث مصدقی برای مقوله‌های انسان غول‌آسای از لی و ابرمرد است. او جامع هر آن‌چیز و هر آن‌کس است که باید بعدتر در جامعه بشری دیده شود.
۸. پادشاهی کیومرث بر زمین نمونه‌ای از کهن‌الگوی پادشاهی ایزدی است و به‌همین‌سبب کیومرث به‌زودی مصدق کهن‌الگوی شاه - موبد می‌شود.

۳. ۹. کشته شدن کیومرث مطابق پدیده تورم روانی و نتیجه گناه ازلی است که کهن‌الگویی شایع در روایت‌های انسان نخستین درمیان اقوام و ملل مختلف است.
۳. ۱۰. کشته شدن کیومرث لازمه باروری زمین، برکت‌یافتن آفرینش و تداوم زندگانی و بهویژه فزایش نسل مردمان و برکت‌یافتن زندگانی آنان است. کیومرث نمونه‌ای برای شاه قربانی‌شونده است که در پیکره نسل‌های آینده باززایی می‌شود و تداوم زندگانی می‌باید.
۳. ۱۱. و درنهایت، زادن و مردن کیومرث، مبین قوس نزولی تبدیل شدن خدا به انسان- خدا و سپس انسان است. زندگانی او فرآیندی است که موجودیت کلی و یکتای انسان ازلی را به موجودیت انسان‌های جزئی و متکثر استحاله می‌کند.

پی‌نوشت

1. Analytic Psychology

2. Dissociation

3. Hero

4. The Wise Old Man

5. Psychic Inflation

۶. در ارجاع به/وستا، دو روش رعایت شده است؛ ارجاع با شیوه معمول یعنی ارجاع به جلد و صفحه (مانند: یشت‌ها، ۱۳۷۷: ۴۱)، مبین آن است که مطلبی از حواشی و پیوست‌های/وستا نقل شده و ارجاع به سوره و آیه (مانند: یشت‌ها، ۱۳۷۷: فوروردین یشت، فقره ۹۵) مبین آن است که بخشی از متن/وستا نقل شده است.

7. Anyma

8. Animus

9. Divine king

10. Divine couple

11. Dayya

12. Hero-god

13. Godlike

14. Priest- king

15. Superhuman

16. Assimilation

17. Manna

منابع

ابن‌اثیر، عزالدین ابوالحسن علی جزری (۱۳۴۹) / خبار ایران از الکامل ابن‌اثیر. ترجمه محمد ابراهیم باستانی پاریزی. تهران: دانشگاه تهران.

نوشیروانی، علیرضا (۱۳۸۹) «آسیب‌شناسی ادبیات تطبیقی در ایران». ویژه‌نامه ادبیات تطبیقی نامه فرهنگستان. دوره دوم، شماره ۲: ۳۲-۵۵.

- اوادینیک، ولادیمیر والتر (۱۳۷۹) یونگ و سیاست. ترجمه علی رضا طیب. تهران: نی.
- بلعمی، ابوعلی محمد (۱۳۵۳) تاریخ بلعمی. به تصحیح محمد تقی بهار. به کوشش محمد پروین گنابادی. تهران: زوار.
- بندهش (۱۳۶۹) فرنیغدادگی. گزارش مهرداد بهار. تهران: طوس.
- بهار، مهرداد (۱۳۵۲) اساطیر ایران. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- _____ (۱۳۷۵) پژوهشی در اساطیر ایران. تهران: آگه.
- بیرونی، ابوریحان (۱۳۵۲) آثار الباقيه. ترجمه اکبر داناسرشت. تهران: ابن سينا.
- ترجمه چند متن پهلوی (۱۳۷۹) گزارش محمد تقی بهار. به کوشش محمد گلین. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- حمزة اصفهانی، ابو عبدالله حمزه بن حسن (۱۳۴۶) تاریخ پیامبران و شاهان (سنی ملوك الارض و الانبياء). ترجمه جعفر شعار. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- الخطيب، حسام (۱۹۹۹) آفاق الادب المقارن: عربیاً و عالمیاً. چاپ دوم. دمشق: دارالفکر.
- خلف تبریزی، محمد (۱۳۱۷) برهان قاطع. محمدمبن خلف تبریزی. تهران: شرکت طبع کتاب.
- دینوری، ابوحنیفه احمدبن داود (۱۳۴۶) اخبار الطوال. ترجمه صادق نشأت. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- روایت پهلوی (۱۳۶۷) ترجمه مهشید میرفخرایی. تهران: موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- ریگودا (گزیده سرودهای ریگودا) (۱۳۴۸) ترجمه جلال نائینی. تهران: تابان.
- زینیوند، تورج (۱۳۹۲) «ادبیات تطبیقی: از پژوهش‌های تاریخی- فرهنگی تا مطالعات میان‌رشته‌ای». مطالعات میان‌رشته‌ای در علوم انسانی. دوره پنجم. شماره ۳: ۲۱-۳۵.
- سیاسی، علی اکبر (۱۳۶۷) نظریه‌های شخصیت یا مکاتب روان‌شناسی. چاپ سوم. تهران: دانشگاه تهران.
- فردوسی، ابوالقاسم (۱۹۷۱-۱۹۶۵) شاهنامه (جلد). مسکو: دانش. شعبه ادبیات خاور آکادمی علوم شوروی.
- _____ (۱۳۸۹) شاهنامه (براساس چاپ مسکو). چاپ سوم. تهران: پیام عدالت.
- فروید، زیگموند (۱۳۸۲) کاربرد تداعی آزاد در روان‌کاوی کلاسیک. ترجمه سعید شفیعی. تهران: ققنوس.
- کریستین سن، آرتور (۱۳۶۳) نخستین انسان و نخستین شهریار. ترجمه احمد تفضلی و ژاله آموزگار. تهران: نو.
- کرازی، میرجلال الدین (۱۳۷۹) نامه باستان (ویرایش و گزارش شاهنامه). تهران: سمت.
- کویاجی، جهانگیر کورجی (۱۳۷۱) پژوهش‌هایی در شاهنامه. گزارش و ویرایش از جلیل دوست‌خواه. تهران: سمت.
- گردیزی، ابوسعید عبدالحی (۱۳۴۷) زین الاخبار. به تصحیح عبدالحی حبیبی. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.

- گورین، ویلفرد و دیگران (۱۳۷۰) راهنمای رویکردهای نقد ادبی. ترجمه زهرا میهن خواه. چاپ سوم. تهران: اطلاعات.
- لوبون، گوستاو (۱۳۷۱) روان‌شناسی توده. ترجمه کیومرث خواجه‌ها. تهران: روشنگران.
- مستوفی، حمدالله (۱۳۶۲) تاریخ گزیده. به‌اهتمام عبدالحسین نوایی. تهران: امیرکبیر.
- مسعودی، ابوالحسن علی بن حسین (۱۳۴۴) مروج‌الذهب. ترجمه ابوالقاسم پاینده. ۲ جلد. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- (۱۳۶۵) التنیه والاشراف. ترجمه ابوالقاسم پاینده. چاپ دوم. تهران: علمی و فرهنگی.
- مینوی خرد (۱۳۵۴) ترجمه احمد تفضلی. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- ناس، جان بویر (۱۳۴۴) تاریخ جامع ادیان از آغاز تا امروز. ترجمه علی اصغر حکمت. تهران: فرانکلین.
- نظری منظم، هادی (۱۳۸۹) «ادبیات طبیقی: تعریف و زمینه‌های پژوهش». نشریه ادبیات طبیقی دانشگاه باهنر کرمان. سال اول. دوره جدید. شماره ۲: ۲۲۱-۲۳۷.
- نقوی، نقیب (۱۳۷۹) /فсанه جم. دفتر نبیشه گه باستان. مشهد: آستان قدس رضوی.
- وندیداد (۱۳۷۶) به کوشش هاشم رضی. تهران: سوره.
- هروdot (۱۳۳۶-۱۳۴۱) تاریخ هروdot (۶ جلد). ترجمه هادی هدایتی. تهران: دانشگاه تهران.
- یسنا (۲۵۳۶) ترجمه ابراهیم پورداوود. تهران: دانشگاه تهران.
- پشت‌ها (۱۳۷۷) تفسیر و تألیف ابراهیم پورداوود. ۲ جلد. تهران: اساطیر.
- بونگ، کارل گوستاو (۱۳۸۳) روان‌شناسی ضمیر ناخودآگاه. ترجمه محمدعی امیری. چاپ سوم. تهران: علمی و فرهنگی.
- (۱۳۷۹) روح و زندگی. ترجمه لطیف صدقیانی. تهران: جامی.